

彰化縣113年度語文競賽複賽 臺灣台語字音字形比賽試題

【 國小、國中、高中學生組 】

一、 請寫出「」內臺灣台語漢字之臺羅拼音，共100題。

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音	題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
1	「輕」手		16	「𪗇」仔車	
2	好「唯」是		17	走「差」	
3	哎「𪗇」		18	「𪗇」鈕	
4	消「蝕」		19	「漩」尿	
5	「甕」肚		20	「拈」香	
6	「斯」當時		21	「波」動	
7	「挖」水溝		22	「定」金	
8	「囉」嗦		23	大水「蟻」	
9	標「點」		24	狐「狸」	
10	風「蔥」		25	倚予「騰」	
11	拍風「雷」		26	捨「施」	
12	長「株」形		27	欲「捏」無	
13	倒「摔」向		28	「偵」察	
14	臭油「𪗇」		29	深山「林」內	
15	「柿」餅		30	「紀」年	

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
31	「往」時	
32	「個」外月	
33	懊「惱」	
34	「鉛」管	
35	端「的」	
36	兩「條」肉	
37	「刻」印仔	
38	生「張」	
39	稻「稈」	
40	豬油「粕」仔	
41	骨「節」	
42	車「軋」著人	
43	懂「嚇」	
44	歷「練」	
45	「背」約	
46	一「升」米	
47	徙「鋪」	
48	「探」病	

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
49	屝「杓」	
50	麥「麩」	
51	光「焱」焱	
52	塔「斜」一爿	
53	痰「含」血	
54	「歇」假	
55	島「嶼」	
56	「奧」運	
57	頭「帛」	
58	「青」春	
59	「辨」認	
60	澹糊「糊」	
61	瘰「叻」嗽	
62	「砂」馬仔	
63	米「籃」	
64	「前」途	
65	「犒」將	
66	「搨」鹹菜	

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
67	「巧」神	
68	頭毛「聳」聳	
69	刁古「董」	
70	「呷」喙瀾	
71	「狡」怪	
72	上「童」	
73	「把」守	
74	白「鑿」雞	
75	「崁」頭崁面	
76	一「困」草	
77	佛「寺」	
78	「俘」虜	
79	「拗」一拗	
80	「頻」率	
81	直「徑」	
82	白鑠「鑠」	
83	詞「彙」	

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
84	年「兜」	
85	「拚」汗	
86	蟲「豸」	
87	「遏」手把	
88	「叩」首	
89	虎頭「夾」仔	
90	「撥」駕	
91	蓮「蕉」	
92	「念」咒	
93	鹹「焗」雞	
94	「跔」跂行	
95	「凡」事	
96	自「我」	
97	「訊」息	
98	「遮」雨	
99	「掙」鍊仔	
100	謝「絕」	

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣台語漢字，共100題。

* 「/」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
1	nńg/nuí- 「poo」		17	tshài- 「phuè/phè/phèr」	
2	kóng-thong- 「hô」		18	Tāi-kah- 「tshiòh」	
3	「kiàu」-kiàu-kiò		19	tshun- 「lún」	
4	「tshò」-lâng-hīnn/hī		20	「tshuah」-tshiam	
5	「thut」-mńg/moo/môo		21	lāi- 「lî」-á	
6	「bùn」-tshí/tshú/tshír		22	sán- 「phí」-phí	
7	kiâm- 「kê/kuê/kerê」		23	thâu- 「kî」	
8	「thôo」-khang		24	「siàn」-tuā-hīnn/hī	
9	「phū」pho		25	「sám」-hún	
10	「hiau」-hīng		26	ta- 「lian」	
11	tshì- 「kui」		27	kik- 「kut」-uē	
12	「hám」--lòh-khì/khù/khìr		28	「tîn」-tiâu	
13	bué/bé/bér- 「tāng」-kut		29	「uèh/uih」tsit tiâu suànn	
14	séh/sérh-séh/sérh- 「liām」		30	「tshìng」-sat	
15	juáh/luáh- 「tāk」-tāk		31	uì- 「siáu」-jîn/lîn	
16	bah- 「tiam」		32	sio/sann- 「tsènn/tsìnn」	

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
33	「phîng」-phuànn		51	hiàn-「kìng」	
34	「so/sor」-înn		52	Ka-lâm Tuā-「tsùn」	
35	「ng」-tsûn		53	ah-「jiông/liông/giông」	
36	thiu-「lò」		54	tíng-「tsàn」	
37	「tìn」lōo-thâu		55	「tsu」-ióng	
38	「iûnn」thih		56	「kan」-tsìng	
39	tshá-ke-「lā」-kè		57	tshài-kue-「pôo」	
40	uan-「khiau」		58	tuā-kóng-「hiân」	
41	「suan」-tîn		59	liân/lân/nâi-「pôo」-thâu	
42	「huah」-lin-long		60	「thai」tshik	
43	uî-「lân」		61	「lí」-lōo	
44	sîn-sū「kuái」		62	huì/huè-「bùt」	
45	sî-kan tsin「liông」		63	「kuah」-kim	
46	kù-「tāu/tōo/tiō」		64	kng/kuinn-「phiāng」-phiāng	
47	「kok」-ú		65	kái-「sàn」	
48	「pì」-su		66	tshut「muâ」	
49	tînn-「puànn」		67	「khian」-á	
50	「png」-á-hiòh		68	kha-bâ-tshiú-「pì」	

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
69	「thîng」-pún		85	tiâu-「pak」	
70	piánn-「iù」-á		86	「tṅ」-tiòh/tiòrh	
71	「láh」-tiâu		87	thuah-á「keh」	
72	guā-「tī」		88	「liô」phìnn	
73	tsiòh-「kī/kū/kīr」		89	hoo-「iòk」	
74	khí-「pōng」		90	bué/bé/bér-「iàh」	
75	sô-kha-「sô」-tshiú		91	「koh」-tsài	
76	「tsō」-hîng		92	「hak」tshân-hîng/huînn	
77	thih-ting-「bán」		93	kâm-hueh/huih-「bū」-thinn	
78	tshuì-「tsuânn」		94	iau-「sâi」	
79	「puē」-hók		95	thâu-mîng/moo/môo「lang」	
80	thâu-「tṅ/tuînn」-kheh		96	phah-「m̂」	
81	「tàu」kín--ê		97	tòng-「tiām」	
82	「tshing」-tshái		98	tò-thâu-「tsai」	
83	lâng「tsuh」--tshut-lâi		99	kut-thâu-「hu」	
84	hûn-「ang」		100	huat-「lôo」	